Micha 5

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de

1 Und du, Bethlehem-Ephrata, zu klein, um unter den Tausenden von Juda zu sein, aus dir wird mir hervorkommen, der Herrscher über Israel sein soll; und seine Ursprünge[1] sind von der Urzeit, von den Tagen der Ewigkeit her. **2** Darum wird er sie hingeben bis zur Zeit, da eine Gebärende geboren hat; und der Rest seiner Brüder wird zurückkehren zu den Kindern Israel. **3** Und er wird dastehen[2] und seine Herde weiden in der Kraft des HERRN, in der Hoheit des Namens des HERRN, seines Gottes. Und sie werden wohnen[3]; denn nun wird er groß sein bis an die Enden der Erde. **4** Und dieser wird Friede sein. Wenn Assyrien in unser Land kommen und wenn es in unsere Paläste treten wird, so werden wir sieben Hirten und acht Menschenfürsten[4] dagegen aufstellen. **5** Und sie werden das Land Assyrien mit dem Schwert weiden und das Land Nimrods in seinen Toren; und er wird uns von Assyrien erretten, wenn es in unser Land kommen und wenn es in unsere Grenzen treten wird. **6** Und der Überrest Jakobs wird inmitten vieler Völker sein wie ein Tau von dem HERRN, wie Regenschauer auf das Kraut, der nicht auf Menschen wartet und nicht auf Menschenkinder harrt. **7** Und der Überrest Jakobs wird unter den Nationen, inmitten vieler Völker, sein wie ein Löwe unter den Tieren des Waldes, wie ein junger Löwe unter den Schafherden, der, wenn er hindurchgeht, zertritt und zerreißt, und niemand errettet. – **8** Hoch erhoben sei deine Hand über deine Bedränger, und alle deine Feinde mögen ausgerottet werden!

9 Und es wird geschehen an jenem Tag, spricht der HERR[5], da werde ich deine Pferde aus deiner Mitte ausrotten und deine Wagen vernichten. **10** Und ich werde die Städte deines Landes ausrotten und alle deine Festungen niederreißen. **11** Und ich werde die Wahrsagereien[6] aus deiner Hand ausrotten, und du wirst keine Zauberer mehr haben. **12** Und ich werde deine geschnitzten Bilder und deine Bildsäulen aus deiner Mitte ausrotten, und du wirst dich nicht mehr niederwerfen vor dem Werk deiner Hände. **13** Und ich werde deine Ascherim aus deiner Mitte herausreißen und deine Städte vertilgen. **14** Und ich werde in Zorn und in Grimm Rache üben an den Nationen, die nicht gehört haben.

Fußnoten

1. W. Ausgänge.
2. O. auftreten.
3. D. h. ungestört in ihrem Land bleiben.
4. W. Eingesetzte, die Menschen sind.
5. Eig. ist der Spruch des HERRN.
6. O. Magie.

Druckausgabe erzeugt am 22.05.2025 auf bibelkommentare.de